

Brüssel, 27. jaanuar 2017
(OR. en)

5672/17

PUBLIC 3
INF 9

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – SEPTEMBER 2016

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2016. aasta septembris vastu võetud õigusaktid.^{1 2}

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – SEPTEMBER 2016

12. septembril 2016 lõpetatud kirjalik menetlus

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Nõukogu 12. septembri 2016. aasta otsus, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2017. aasta üldeelarve projekti kohta ELT C 336, 13.9.2016, lk 1–1.	11166/16 + ADD 1–6	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisest hoidunud UK

Nõukogu avaldus komisjoni 2017. aasta eelarvestuse esitamise kohta

Nõukogu tuletab meelde nõukogu, Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni vahel 14. märtsi 2016. aasta kolmepoolsel kohtumisel kokku lepitud pragmaatilist ajakava, milles kehtestatakse 2017. aasta eelarvemenetluse tähtajad. See pragmaatiline ajakava on oluline element eelarvemenetluse toimimise tõhustamiseks ning aitab tagada eelarve õigeaegse vastuvõtmise, lähtudes 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelisest kokkuleppest Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta.

Eelarvestuse varajane esitamine komisjoni poolt on tähtis selleks, et nõukogu saaks piisavalt aega viia läbi saadud eelarvestuse üksikasjalik tehniline analüüs, et säilitada tasakaal iga institutsiooni jaoks ette nähtud aja puhul ning tagada, et pragmaatilises ajakavas seatud tähtaegadest peetakse kinni.

Nõukogu kutsub komisjoni üles tagama eelarvet puudutava eelarvestuse edaspidise õigeaegse esitamise, lähtudes varasematel aastatel kujunenud heast tavast ning järgides institutsioonidevahelist kokkulepet, et kindlustada iga-aastase eelarvemenetluse nõuetekohane toimimine.

Nõukogu avaldus maksete assigneeringute kohta

Nõukogu vaatab kirjaliku muutmissettepaneku põllumajanduse (sealhulgas sihtotstarbelist tulu käsitleva teabe) kohta põhjalikult läbi, et hinnata nõuetekohaselt 2017. aasta eelarve rubriiki 2 (*Jätkusuutlik majanduskasv: loodusvarad*) kirjendatud vahendite suurust.

Nõukogu kutsub komisjoni üles jätkama 2014.–2020. aasta programmide rakendamise tähelepanelikku jälgimist. Selleks palub nõukogu komisjonil esitada aegsasti ajakohastatud arvandmed 2017. aasta maksete assigneeringute seisu ja prognooside kohta, et eelarvepädevatel institutsioonidel oleks põhjendatud vajaduse korral võimalik võtta õigeaegselt vastu vajalikke otsuseid.

Nõukogu avaldus töötajate arvu 5 % vähendamise kohta

Nõukogu tuletab meelde Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel saavutatud ning kõikide institutsioonide, organite ja asutuste suhtes kohaldatavat kokkulepet vähendada aastatel 2013–2017 töötajate arvu 1. jaanuari 2013. aasta ametikohtade loetelu seisuga järk-järgult 5 % võrra, nagu see on sätestatud 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 27.

Nõukogu võtab teadmiseks komisjoni teostatud järelevalve edusammude üle, mida paljud institutsioonid on 5 % töötajate arvu vähendamise eesmärgi poole liikumisel praeguseks teinud, lähtudes 1. liites toodud tabelis esitatud teabest. Nõukogu kutsub komisjoni üles esitama samas tabelis ühtlasi võrreldavad üldandmed detsentraliseeritud asutuste ja rakendusametite kohta.

Nõukogu tuletab meelde, et töötajate arvu 5 % vähendamise täieliku elluviimise lõpuaasta on 2017. Nõukogu jaoks tekitab suurt rahulolematust asjaolu, et kõik institutsioonid, organid ja asutused ei saavuta 2017. aasta lõpuks 5 % töötajate arvu vähendamist, ning ta nõuab tungivalt, et võetaks asjakohaseid järelmeetmeid olukorrast ülevaate saamiseks, eesmärgiga tagada, et kõikide institutsioonide, organite ja asutuste töötajate arvu 5 % vähendamise eesmärgi poole püüdlisel välditaks igasuguseid lisaviivitusi.

Samuti rõhutab nõukogu, kui oluline on teostada hoolikat järelevalvet kõikide koosseisuväliste töötajate kategooriatega seotud assigneeringute üle, arvestades täiendavat suutlikkust, mis tuleneb tööaja pikendamisest 40 tunnini nädalas. Nõukogu tervitab komisjoni konsolideeritud andmeid sisaldavat ülevaadet kõikidest institutsioonide koosseisuvälistest töötajatest, mis on esitanud 2. liites kooskõlas finantsmääruse artikli 38 lõike 3 punktiga b. Ta kutsub komisjoni üles jätkama nimetatud teabe esitamist eelarvepädevatele institutsioonidele ka tulevaste iga-aastaste eelarveprojektide raames.

Nõukogu rõhutab, et töötajate arvu 5 % vähendamise eesmärgi saavutamine peaks aitama vähendada institutsioonide halduskulusid. Seda silmas pidades palub nõukogu, et komisjon alustaks selle meetme tulemuste hindamist, et teha järeldused tuleviku jaoks.

Ametikohtade loetelu – Kõik institutsioonid											
Ametikohtade arvu muutus seoses 5 % vähendamise eesmärgi täitmisega 5 aasta jooksul (2013–2017)											
Institutsioonid	2012. aasta eelarve ¹	Töötajate arvu 5 % vähendamise eesmärk	Iga-aastane võrdluseesmärk ²	Ametikohtade arvu vähendamine ³						5 % eesmärgini jäänud	
				2013	2014	2015	2016	2017	Kokku	Ametikohti	Protsendipunkti
Euroopa Parlament ^{5,6}	5623	-281	-56	-	-37	-47	-18	-	-102	179	3,2 %
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	3136	-157	-31	-46	-42	-22	-32	-15	-157	-	0,0 %
Komisjon	25 073	-1254	-251	-250	-250	-263	-252	-239	-1254	-	0,0 %
Euroopa Liidu Kohus	1952	-98	-20	-20	-20	-7	-13	-19	-79	19	1,0 %
Euroopa Kontrollikoda	885	-44	-9	-9	-9	-9	-9	-9	-45	-1	-0,1 %
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	673	-34	-7	-7	-7	-7	-7	-6	-34	-	0,0%
Regioonide Komitee	492	-25	-5	-	-5	-5	-7	-9	-26	-1	-0,2%
Euroopa Ombudsman	64	-3 ⁴	-1	-	-	-1	-1	-1	-3	-	0,0%
Euroopa Andmekaitseinspektor	43	-2 ⁴	-	-	-	-1	-1	-	-2	-	0,0%
Euroopa välisteenistus ⁷	1679	-84	-17	-	-17	-17	-17	-17	-68	16	1,0 %
Institutsioonid kokku	39 620	-1982	-397	-332	-387	-379	-357	-315	-1770	212	0,5 %

¹ Kinnitatud ametikohad 2012. aasta seisuga, arvestamata Horvaatia ELiga ühinemise mõju (140 ametikohta) ja Euroopa Parlamendi fraktsioone (1 015 ametikohta) järgmiste kohandustega:

- Euroopa Parlamendile lisati 80 ametikohta, kuid EMSK-lt võeti ära 48 ja Regioonide Komiteelt 32 ametikohta vastavalt nende institutsioonide 5. veebruari 2014. aasta koostöölepingule.
- 2014. aastal paigutati 10 ametikohta nõukogust ümber Euroopa välisteenistusse.
- 2014. aastal paigutati 2 ametikohta Euroopa välisteenistusest ümber komisjoni (PMO).
- 2015. aastal paigutati 1 ametikoht kontrollikojast ümber komisjoni (PMO).
- 2015. aastal paigutati 1 ametikoht nõukogust ümber Euroopa välisteenistusse.
- 2015. aastal paigutati 6 ametikohta nõukogust ümber komisjoni (PMO).
- 2016. aastal paigutati 2 ametikohta Euroopa Parlamendist ümber komisjoni.
- 2016. aastal paigutati 1 ametikoht kontrollikojast ümber komisjoni.

² Lineaarne projektsioon 5 aastaks 1 % aastas, ümardatud.

³ Allikad: 2013., 2014., 2015. ja 2016. aasta lõplik eelarve koos paranduseelarvetega ja/või paranduseelarvete projektidega ning 2017. aasta eelarve projekt.

⁴ Euroopa Ombudsman ja Euroopa Andmekaitseinspektor peaksid 2017. aasta lõpuks vähendama ametikohtade arvu vastavalt 3 ja 2 ametikoha võrra.

⁵ Euroopa Parlamendi personali vähendamise eesmärk põhineb 2014. aasta eelarvel (välja arvatud poliitiliste fraktsioonidega seotud ametikohad) vastavalt Euroopa Parlamendi avaldusele institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 27 kohaldamise kohta (vt 2016. aasta eelarve ühised järeldused). Euroopa Parlament võttis kohustuse jätkata oma ametikohtade loetelu ametikohtade arvu vähendamist ja viia see lõpule 2019. aastaks (2017. ja 2018. aastal vähendatakse ametikohtade arvu mõlemal aastal 60 võrra ja 2019. aastal 59 võrra); oma eelarvestuses võtab Euroopa Parlament kohustuse viia 2017. aastaks ette nähtud 60 ametikoha vähendamine läbi 2017. aasta eelarveprojekti lugemise käigus.

⁶ Euroopa Parlamendi kohta on tulbas „2016“ välja jäetud paranduseelarve projektiga nr 3/2016 taotletud 35 ametikohta. Euroopa Parlament peab oma kavatsust need ametikohad säilitada 2017. aasta eelarveprojekti lugemisel kinnitama.

⁷ Euroopa välisteenistus on kohustunud rakendama viimase osa personali 5 % vähendamisest (mis võrdub 16 ametikohaga) 2018. aastal.

Koosseisuväliste töötajate arvu muutus kõigis institutsioonides aastatel 2012–2016

Institutsioon	2012. aasta eelarve		2013. aasta eelarve		2014. aasta eelarve		2015. aasta eelarve		2016. aasta eelarve (sealhulgas)		2017. aasta eelarveprojekt		Muutus 2017 / 2016			Muutus 2017 / 2012		
	Miljonit	Täist	Miljonit	Täist	Miljonit	Täist	Miljon	Täist	Miljon	Täistöö	Miljon	Täist	Eurot	Täis	%	Eurot	Täis	%
Euroopa Parlament	220,9	6675	217,7	6854	231,0	7515	237,3	7253	257,6	7672	265,7	7718	3,1%	46	0,6%	20,3%	1043	15,6%
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	8,9	220	10,7	240	9,9	234	10,2	234	10,2	234	10,8	234	5,4 %	0	0,0 %	21,4 %	14	6,4 %
Komisjon	452,6	8570	455,5	8412	448,9	8313	449,2	8162	454,1	8040	462,0	7928	1,7%	-112	-1,4 %	2,1 %	-642	-7,5 %
Euroopa Liidu Kohus	5,2	142	6,1	158	6,2	163	6,4	156	6,7	162	7,7	176	15,3%	14	8,3%	49,7%	34	24,0%
Euroopa Kontrollikoda	3,5	77	3,5	74	3,4	69	3,5	71	3,9	77	4,2	80	7,2%	3	3,9%	19,7%	3	4,0%
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	2,7	51	2,7	50	2,5	47	2,6	47	2,6	45	2,6	47	3,6%	2	3,7%	-2,5%	-4	-7,4%
Regioonide Komitee	2,6	88	2,6	88	2,5	88	2,5	55	2,7	59	2,9	58	6,7%	-1	-2,1%	10,8%	-30	-34,0%
Euroopa Ombudsman	0,2	4	0,3	6	0,4	9	0,5	10	0,5	12	0,7	15	42,4 %	3	22,9%	247,0	11	262,5 %
Euroopa Andmekaitseinspektor	0,3	7	0,4	8	0,4	8	0,4	9	0,6	12	0,9	16	38,5 %	4	33,5 %	178,5	9	129,9 %
Euroopa välisteenistus	79,2	1816	83,1	1853	80,6	1894	81,3	1828	86,3	1764	89,5	1809	3,7 %	45	2,5 %	13,1 %	-7	-0,4 %
Institutsioonid kokku	776,1	17 649	782,6	17 743	785,7	18 338	793,8	17 825	825,3	18 077	847,0	18 080	4,0 %	2	1,4 %	9,1 %	431	2,4 %

Komisjon: kõik rubriigid, välja arvatud rakendusametid.

Itaalia, Kreeka, Küprose ja Prantsusmaa ühepoolne avaldus

Võttes arvesse, et noorte töötuse määr on paljudes Euroopa Liidu liikmesriikides endiselt kõrge ning et riigipead ja valitsusjuhid peavad noori prioriteediks, soovivad Itaalia, Kreeka, Küpros ja Prantsusmaa taas kinnitada, et toetavad noorte tööhõive algatuse pikendamist 2017. aastast 2020. aastani, tuginedes kehtivale mitmeaastasele finantsraamistikule.

14. septembril 2016 lõpetatud kirjalikud menetlused			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1626, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 768/2005, millega moodustatakse Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur ELT L 251, 16.9.2016, lk 80–82.	32/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisest hoidunud UK
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik leiab, et need ettepanekud sisaldavad justiits- ja siseküsimuste valda kuuluvaid kohustusi ja seetõttu, kuna tegemist on Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise kohaselt esitatud meetmetega, kehtib nende suhtes aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1625, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 251, 16.9.2016, lk 77–79.	31/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisest hoidunud UK
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik leiab, et need ettepanekud sisaldavad justiits- ja siseküsimuste valda kuuluvaid kohustusi ja seetõttu, kuna tegemist on Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise kohaselt esitatud meetmetega, kehtib nende suhtes aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1624, mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/399 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004 ning nõukogu otsus 2005/267/EÜ ELT L 251, 16.9.2016, lk 1–76.	29/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisel mitteosalenud UK, IE ja DK.
Rumeenia avaldus Rumeenia rõhutab põhjendust 60 käsitledes, et „välispiiride“ mõiste mis tahes tõlgendus peaks hõlmama Euroopa Liidu lepingu artiklis 52 ja Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni <i>acquis</i>’d käsitleva protokoll nr 19 artiklis 1 loetletud liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelisi piire. Sama kehtib ettepaneku artikli 2 punktis 1 esitatud mõiste kohta, milles viidatakse artikli 2 punktile 2 Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruses (EL) 2016/399, mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad).			
Kreeka avaldus Viidates artikli 19 lõike 1 punktile b ning võttes arvesse, et võib esineda erinevaid õigustatud põhjuseid, miks toetuse taotlus ei pruugi olla piisav, soovib Kreeka, et ameti konsulteerimine asjaomase liikmesriigiga – muu hulgas sellise toetuse küsimuses, mille puhul oleks esitatud taotlus piisav – toimuks enne rakendusakti vastuvõtmist nõukogu poolt. Artikli 42 lõike 4 rakendamise osas leiab Kreeka, et päritoluliikmesriik pühendub täielikult, jätkuvalt ja heauskselt ELi toimimise lepingu artikli 273 kohaldamisele ning et artikliga 273 ette nähtud erikokkulepe on juba tagatud. Artikli 72 lõiget 2 käsitledes mõistab Kreeka, et nimetatud lõikes mainitud esindamine peaks olema kooskõlas Kreeka õigusega. Artikli 72 lõike 5 osas leiab Kreeka, et selle lõikega ette nähtud menetluse puhul võetakse arvesse kõiki kaalutlusi ning täiendavaid võimalusi ei ole vaja.			

Horvaatia avaldus

Käsitledes põhjendust 60 ning võttes seejuures arvesse nõukogus toimunud arutelusid ja tuginedes nõukogu õigustalituse arvamusele, leiab Horvaatia, et viited Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/399 II jaotisele ning Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*'d käsitlevale protokollile nr 19 on Horvaatia suhtes kohaldatavad.

Saksamaa avaldused

1. Pidades silmas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2007/2004, määrus (EÜ) nr 863/2007 ja nõukogu otsus 2005/267/EÜ) ettepaneku artikli 56 lõiget 3, tuleb Saksamaa meelde Euroopa Parlamendi, ELi nõukogu ja Euroopa Komisjoni ühisavalduse (detsentraliseeritud ametite kohta) punkti 8, mille kohaselt peaks asukohariik võtma kohustuse, et ta reageerib [jätkuvalt] ameti vajadustele ja loob vajalikud tingimused ameti töö sujuvaks toimimiseks [ka pärast selle loomist]. Saksamaa peab seda enda suhtes siduvaks, nii et Saksamaa nõusolekut praeguse sõnastusega ei tohiks sellest tulenevalt käsitada pretsedendina (uute) ametite loomisel tulevikus, ning palub komisjonil seda edaspidi sarnaste ettepanekute koostamisel arvesse võtta.

2. Saksamaa Liitvabariigi valitsus ei jaga endiselt komisjoni arvamust, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiivi 2008/115/EÜ (ühiste nõuete ja korra kohta liikmesriikides ebaseaduslikult viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmisel) ehk tagasisaatmisdirektiivi artikli 8 lõige 6 tuleb (selgesõnaliselt) Saksamaa õigusesse üle võtta. Saksamaal juba kehtib tõhus sunniviisilise tagasisaatmise jälgimise süsteem. Sunniviisilise tagasisaatmise halduslikku ja tehnilist jälgimist võivad teostada ka sisserändeasutused, riigi ja liiduvabariigi tasandi politseijõud ning kohtuliku kontrolli kaudu ka sõltumatud kohtud.

Tagasisaatmisdirektiivi artikli 8 lõike 6 sõnastus oli tahtlikult üldist laadi ning selle sätetes ei kehtestata liikmesriikidele kuidagi kohustust luua sõltumatu jälgimisasutus. Kui seda oleks direktiivi koostamisel teha kavatsatud, oleks teksti vastav täiendav säte ka lisatud.

Komisjon ise teatas oma 16. oktoobri 2014. aasta kirjas, et sunniviisilise tagasisaatmise jälgimise korra oluline osa on tagasisaatmisprotsessis otseselt mitte osalevate kolmandate osapoolte teostatav uurimine. See kehtib vähemalt sunniviisiliste tagasisaatmiste kohtuliku kontrolli puhul. Lisaks sellele viidatakse artikli 8 lõikes 6 sunniviisilise tagasisaatmise jälgimisele, mitte sunniviisilise tagasisaatmise seirele. Sellest lähtudes võivad jälgimisega tegeleda ka kohtud pärast sündmuse toimumist, näiteks pärast apellatsioonikaebuse esitamist.

Lisaks kohtulikule ja halduskontrollile tegelevad Saksamaa tähtsamates lennujaamades tagasipöördumiste ja sunniviisiliste tagasisaatmiste vabatahtliku jälgimisega ka erinevad valitsusvälised ja kirikuorganisatsioonid. Kuigi Saksamaa ametivõimud toetavad põhimõtteliselt nende organisatsioonide pühendunud tegevust kõnealuses valdkonnas, puudub igasugune kohustus selle tegevuse hõlbustamiseks ning see ei ole ka vajalik, võttes arvesse eespool nimetatud olemasolevaid jälgimisvõimalusi.

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 12.–15. september 2016)			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta direktiiv (EL) 2016/1629, millega kehtestatakse siseveelaevade tehnilised nõuded, muudetakse direktiivi 2009/100/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/87/EÜ ELT L 252, 16.9.2016, lk 118–176.	37/16 12128/16	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1724, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega, seoses delegeeritud ja rakendamisevolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 266, 30.9.2016, lk 1–6.	36/16 12129/16	Ei kohaldata	Ei kohaldata
15. septembril 2016 lõpetatud kirjalik menetlus			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT/AVALDUSED		
Nõukogu 15. septembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1671, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 249, 16.9.2016, lk 39–57.	11796/16		
Nõukogu 15. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1661, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 249, 16.9.2016, lk 1–19.	11798/16		

Euroopa Liidu Nõukogu 3484. istung (ÜLDASJAD) 20. septembril 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 883/2013 Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) järelevalvekomitee sekretariaadi osas	25/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT/AVALDUSED	
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1707, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Eesti Panga välisaudiitori osas ELT L 257, 23.9.2016, lk 13–14.		11492/16	
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta soovitus riiklike tootlikkuse komiteede loomise kohta ELT C 349, 24.9.2016, lk 1–4.		10252/16	
Komisjoni avaldus Komisjon avaldab heameelt nõukogu soovituse üle luua euroalal riiklikud tootlikkuse komiteed. Komisjon toetab kindlalt euroalasse mittekuuluvate riikide komiteede osalemist tootlikkuse komiteedega seotud koostöö kõikides aspektides. Komisjon kui arvamuste vahetamise ja vastastikuse õppimise soodustaja tagab, et arvamuste vahetamine toimub kõikide osalevate komiteede jaoks võrdsetel alustel.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1856 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta toetuse maksmiseks Kreekale ELT L 284, 20.10.2016, lk 21–22.		11931/16	

Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1751 Euroopa Ühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ hoiuste intresside maksustamise kohta sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 268, 1.10.2016, lk 38–39.	15509/15
Euroopa Ühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ hoiuste intresside maksustamise kohta sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokoll ELT L 268, 1.10.2016, lk 40–76.	15510/15
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Liechtensteinis tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	11216/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	11704/16
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1966, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht, milles käsitletakse EMP lepingu XIX lisa „Tarbijakaitse“ muutmist (vaidluste kohtuvälise lahendamise süsteem) ELT L 303, 10.11.2016, lk 16–20.	10597/16
Soovitus nõukogule, mis käsitleb krüptovahendite ajutist heakskiitmist elektrooniliste sidekanalite kaitsmiseks operatsiooni EU NAVFOR MED raamistikus	11737/16
Soovitus nõukogule krüptovahendi kasutamise kohta ühenduste kaitsmiseks Galileo projekti raames	11891/16
Nõukogu järeldused Bosnia ja Hertsegoviina taotluse kohta saada Euroopa Liidu liikmeks	12415/16

Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1743 Euroopa Liidu ja Colombia Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 264, 30.9.2016, lk 25–26.	12095/15
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1741 Euroopa Liidu ja Belau Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 264, 30.9.2016, lk 21–22.	12080/15
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1744 Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 264, 30.9.2016, lk 27–28.	12099/15
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1742 Euroopa Liidu ja Tonga Kuningriigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 264, 30.9.2016, lk 23–24.	12089/15
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1693, mis käsitleb ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2002/402/ÜVJP ELT L 255, 21.9.2016, lk 25–32.	10265/16
Nõukogu 20. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1686, millega kehtestatakse ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravad täiendavad meetmed ELT L 255, 21.9.2016, lk 1–11.	11140/16

Nõukogu 20. septembri 2016. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2016/1694, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 255, 21.9.2016, lk 33–34.	11389/16
Nõukogu 30. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1752, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 ELT L 268, 1.10.2016, lk 77–79.	11391/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad e-valitsuse tegevuskava 2016–2020	12359/16
Nõukogu otsus, millega kehtestatakse liidu nimel vastu võetav seisukoht teatavate ettepanekute kohta, mis tulevad arutlusele ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste 17. konverentsil (17. KOK) (Lõuna-Aafrikas Johannesburgis 24. septembril – 5. oktoobril 2016)	11676/16
Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Filipiini Vabariigi valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta	11260/16
Euroopa Liidu ja Filipiini Vabariigi valitsuse vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping	11261/16
Komisjoni avaldus Komisjon võtab teadmiseks, et nõukogu otsuse ettepaneku artikli 2 suhtes jõuti nõukogus kokkuleppele. Komisjon tuletab meelde oma seisukohta, et rahvusvahelise lepingu allkirjastamine on liidu esindamine välissuhetes, mis vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 17 lõikele 1 on tehtud ülesandeks komisjonile.	

27. septembril 2016 lõpetatud kirjalikud menetlused			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT/AVALDUSED	
Nõukogu 27. septembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1711, millega muudetakse ühist seisukohta 2001/931/ÜVJP terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta ELT L 259I, 27.9.2016, lk 3–3.		12317/16	
Nõukogu 27. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1710, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2580/2001 teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks ELT L 259I, 27.9.2016, lk 1–2.		12318/16	
Euroopa Liidu Nõukogu 3485. istung (KONKURENTSIVÕIME (<u>SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS</u>)) 29. septembril 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 17/2016 võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1342/2008, millega kehtestatakse tursavarude ja nende püügi pikaajaline kava – Nõukogus vastu võetud 29. septembril 2016 ELT C 395, 26.10.2016, lk 1–4.	11309/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT/AVALDUSED
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1764 seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ELi-ICAO ühiskomitees seoses otsusega võtta vastu Euroopa Liidu ja Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni vahelise koostöömemorandumi (millega luuakse tõhustatud koostöö raamistik) lennuliikluse korraldamist käsitlev lisa ELT L 269, 4.10.2016, lk 14–19.	12430/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1880 Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi Macau erihalduspiirkonna valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta ELT L 289, 25.10.2016, lk 13–14.	5255/2/14
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel TIR-konventsiooni halduskomitees võetav seisukoht seoses TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo tollikonventsiooni muutmise ettepanekuga	8463/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1795, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses ohtlike kaupade rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkuleppe (ADR) lisades ja ohtlike kaupade rahvusvahelise siseveeteedel vedamise Euroopa kokkuleppele (ADN) lisatud eeskirjades tehtavate muudatustega ELT L 274, 11.10.2016, lk 52–54.	11844/16
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1857 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Soome taotlus – EGF/2016/001 FI/Microsoft) ELT L 284, 20.10.2016, lk 23–24.	12092/16

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1858 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Rootsi taotlus – EGF/2016/002 SE/Ericsson) ELT L 284, 20.10.2016, lk 25–26.	12094/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/2117 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 329, 3.12.2016, lk 6–7.	5432/15
Laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamleping ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahel ELT L 329, 3.12.2016, lk 8–42.	18204/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2016/1746, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 264, 30.9.2016, lk 30–35.	10871/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1735, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT L 264, 30.9.2016, lk 1–7.	10872/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2016/1747, millega rakendatakse otsust 2014/932/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Jeemenis ELT L 264, 30.9.2016, lk 36–37.	12035/16

Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1737, millega rakendatakse määruse (EL) nr 1352/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Jeemenis) artikli 15 lõiget 3 ELT L 264, 30.9.2016, lk 13–14.	12036/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2016/1748, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis ELT L 264, 30.9.2016, lk 38–42.	12439/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1736, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõiget 4 ELT L 264, 30.9.2016, lk 8–12.	12440/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1745, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1763, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Burundis ELT L 264, 30.9.2016, lk 29–29.	11810/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1780, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise viisade väljastamise lihtsustamise lepingu alusel moodustatud ühiskomitees võetav seisukoht seoses nimetatud lepingu rakendamise ühiste suuniste vastuvõtmisega ELT L 272, 7.10.2016, lk 72–87.	11470/16
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Nigeeria Liitvabariigiga tagasivõtulepingu sõlmimiseks Euroopa Liidu ja Nigeeria Liitvabariigi vahel	11975/16
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/1754, millega muudetakse otsust (EL) 2015/1601, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks ELT L 268, 1.10.2016, lk 82–84.	8330/1/16 REV 1

Nõukogu 29. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1792, millega asendatakse määruse (EÜ) nr 1346/2000 (maksejõuetusmenetluse kohta) A, B ja C lisa ELT L 274, 11.10.2016, lk 35–47.	11451/1/16 REV 1
Nõukogu 29. septembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/2079 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Uus-Meremaa vahelise suhteid ja koostööd käsitleva partnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 321, 29.11.2016, lk 1–2.	9778/16
Portugali avaldus Aluslepingutes määratletud Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel jagatud pädevuste austamise kohaselt ei mõjuta nõukogu otsus, millega lubatakse ELi poolt ajutiselt kohaldada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Uus-Meremaa vahelist suhteid ja koostööd käsitlevat partnerluslepingut, Portugali otsustamisvabadust Portugali pädevusse kuuluvates küsimustes; Portugali otsus olla kõnealuse lepinguga seotud sõltub siseriiklike ratifitseerimismenetluste lõpuleviimisest ning lepingu jõustumisest rahvusvahelises õigussüsteemis põhiseaduse põhimõtete ja normide kohaselt.	
Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Uus-Meremaa vaheline suhteid ja koostööd käsitlev partnerlusleping ELT L 321, 29.11.2016, lk 3–30.	9787/16

Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Austraalia vahelise raamlepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta	9773/16
Portugali avaldus Aluslepingutes määratletud Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel jagatud pädevuste austamise kohaselt ei mõjuta nõukogu otsus, millega lubatakse ELi poolt ajutiselt kohaldada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Austraalia vahelist raamlepingut, Portugali otsustamisvabadust Portugali pädevusse kuuluvates küsimustes; Portugali otsus olla kõnealuse lepinguga seotud sõltub siseriiklike ratifitseerimismenetluste lõpuleviimisest ning lepingu jõustumisest rahvusvahelises õigussüsteemis põhiseaduse põhimõtete ja normide kohaselt.	
Rumeenia avaldus Rumeenia rõhutab raamlepingu tähtsust poliitilise dialoogi ja koostöö kindlustamise ja süvendamise seisukohast Euroopa Liidule ja Austraaliale vastastikust huvi pakkuvates valdkondades. Rumeenia tuletab meelde Euroopa välisteenistuse lubadust tõstatada lepingu alusel moodustatava ühiskomitee tasemel erinevate liikmesriikide poolt lepingu üle toimunud läbirääkimiste vältel esile tõstetud erilist huvi pakkuvaid küsimusi, mille hulgas on näiteks täieliku vastastikuse viisavabaduse tagamise tähtsus, mida rõhutas Rumeenia. Toonitame, et see küsimus on Rumeenia jaoks endiselt prioriteetne ning valmistab meile muret, kui arvestada seda, et Austraalia rakendab Rumeenia kodanike suhtes neile viisade väljastamisel jätkuvalt erinevat kohtlemist, mille tagajärjeks on Rumeenia kodanikele väljastatavate viisade tunduvalt väiksem arv, võrreldes teiste ELi kodanikega. Ootame, et Euroopa välisteenistus tõstatab meie mured ühiskomitees lepingu allkirjastamise järel ja teavitab meid seejärel arutelude tulemustest.	
Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Austraalia vaheline raamleping	9776/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3486. istung (KESKKOND) 30. septembril 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT/AVALDUSED
Nõukogu järeldused 7.–18. novembrini 2016 Marrakechis toimuvate Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni kohtumiste ettevalmistamise kohta	12807/16
30. septembril 2016 lõpetatud kirjalikud menetlused	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT/AVALDUSED
Nõukogu 30. septembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1755, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 268, 1.10.2016, lk 85–89.	12467/16
Nõukogu 30. septembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1752, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 ELT L 268, 1.10.2016, lk 77–79.	12472/164